

11/44

73413

Архивный № 768

11

Фонд № Р-7641
Сумської області
ДЕРЖАРХІВ

Совершенно секретно

Комитет государственной безопасности
при Совете Министров УССР

Управління СБУ
по Сумській області

Ф и л ь т р а ц и о н н о е

УЧЕТНОЕ ДЕЛО 73413

Амизенко
Юрий Романович.

РЕГ

Арх. №

197
реактор: 13 октября 1943г.
Окончено: 26 июня 1944г.

наименование органа, в производстве которого находится дело

на 22 листах

Год производства

73413

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архивный № 768

11/44

9. Aug 3. 2.

434
15677

ОПРОСЫ

Анны сего ~~Анны~~ Романович

7100 HALL, BOSTON, U.S.A. 3

4. ИЛИ ИНОСТЬ *Бессарафия. ИСТОРИЯ*

партбилета /акт ордена «Знак партизана»

6. Профессия и специальность канцелярский работник

В. Пооплачено место работы и жительства по призыву в армию г. Харьков
кооперативная 30, работа на базе

мед. Пресса сеголовых — клядо-вицком

7. Остаток семьи: жена Вишницкого Елена Владимировна
/близкие родственники..., их имена, рождения и адреса/

свн, дочь любовь, сын Консганжик
проживающ в г. Вятке.

8. Образование /область, специальность/ медицина, 3 класс

H. C. K.

9. Специальное прохождение и положение/ до революции и после революции/ — из Красноярск

род а пяти родителей и их имущественное положение

Землепашеством.

Henry

10. Каким репрессиям подвергался: судимости, арест и другие
/каким образом и за что/

до революции

после революции

нет

11. Имелся ли репрессированный при Совете ой власти родственник
в семье репрессирован в 1930 г.

15. Имелся ли родственник за границей

нет

16. Участвовал в банде, в восстании, организации, охоте в банде
и других делах /огде в качестве кого/

нет

17. Какие имеет награды /ордена, грамоты, ордены и др/ при Совет-
ской власти

нет

18. Каким военным комиссариатом призван в армию

не служил

19. Служил в Красной армии /огде и в качестве кого/

не служил

20. Звание и последняя должность в Красной армии

не имеет

21. Личный /матрикулярный номер/

22. Название воинской части и род войск, где служил в последнее
время

не служил

23. Находился ли в плену /если в плену, то наз-
вание местности, указать точно сроки пребывания/

с 20 октября
1941 г. по 1 августа 1943 года

прожи-

вал на оккупированной территории
проживал

В. И. [подпись]

21. Когда, где и при каких обстоятельствах попал в плен или
оружение /подробно изложить в приложении/

22. В каком лагере военнопленных содержался

не содержался

23. С кем из военнопленных содержался в этом лагере

не содержался

24. Когда и при каких обстоятельствах освобожден из лагеря
противника или вышел из оружия

нашли кр. Армии

25. Допрашивался ли и сколько раз за время нахождения в плену
у противника

не подвергался

26. Осуществлялся ли допрос

нет

27. Родина, имя, отчество и другие данные лиц, которые могут
подтвердить обстоятельства и факт пленения, нахождения в оружии,
в плену-лагере, освобождение из лагеря противника, или выхода из
оружия

Бирзон Иван Сергеевич

28. Когда и откуда прибыл в данный лагерь. 13 ноября 1943 г.
из г. Сумы.

Подпись опрашиваемого

Бирзон Иван Сергеевич

Подпись и печать лица
задающего вопросы

Вашинский

CLOBBED & TOPPET

1. бывшего ~~заведующего~~ офиса

Рост *Анненченко Р. Р.*
 Фигура *ниже среднего*
 Плечи *горизонтальные*
 Шея *карабкал*
 Цвет волос *темно русый*
 Лицо *овальное*
 Глаза *маленькие серые*
 Нос *низкий*
 Рот *маленький*
 Губы *тонкие*
 Подбородок *красный*
 Уши *маленькие*
 Особые приметы *нет*

Д. . ПЛОСЬ

О П Р А В Ч А

Еп. военослуж.

194 1. Справочно в распоряжение

Подпись:

Результат проверки
по разбору:

Томнакони. с розыскан
сч. 234, 98.

10/5 Rafes -

[illegible]

一

2

3

Подпись

По улейцу по ирах.
10. II Ч. Виз.

10. II 4. Free

Архивное дело 14 июня 1942 г. 21.

Проживая в г. Харькове до оккупации м-го
1941 года в город вступили немецкие вой-
ска. Проживая на оккупированной территории.
До м-го Харькове до 24 марта 1942 года
я нигде не работал, и ввиду трудных
материальных условий проживал в дан-
ном городе. Я переехал в г. Вздырск ~~на~~
место своего рождения где и проживал
с 24 марта 1942 г. по август м-го 1943 г.
Вместе до освобождения данного террито-
рии частью Кр. Врми.

Проживая на оккупированной террито-
рии в г. Вздырске я через буржуа брига-
ду послан на работу в адм. кадры
у графа округа я был назначен на
должность судебного исполнителя в
городской суд. города Вздырска где
я ~~данно~~ ^{должност} ~~до~~ ^{исполнял} ~~до~~ ^{до} ~~20~~
~~августа~~ ^{августа} ~~м-го~~ ^{м-го} 1943 г. Это же дело был пере-
дан до 7 апреля 1943 г. ввиду того что минис-
терство было близко и данная ра-
бота была прекращена.

7 апреля 1943 г. я обратно вернулся
к своим обязанностям по работе и
исправлению "марш" написанием
"граждан" вернувшись.

В. В. В.

выполняя до 800 человек как
была изгнана немечская армия из гор.
ного района.

Работая с судным исполнением я вынуж-
на все же решить городского суда
кобаре и проводить в жизнь. Зарплату
я получал за дайную работу по руб в
м-у и наек.

После прихода частей Кр. Армии в 2
сентября м-га 1943 г. Врожики горы
забыл был арестован и нахожился в
Д.О. НКВД до 24 октября 1943 г. 1 г. Выходил
где один раз допрашивался забыл с 28
октября 1943 г. до 13 ноября 1943 г. нахо-
дился в Д.О. НКВД г. суммы ареста и
прибыл в лагеря № 258, 13 ноября 1943 года.

Записано с моих слов верно
и воспроизведено. *Иванов*

отрасли сотрудник
окр. "Смерть" лагеря № 258
Ваш *В. Вилин*

справка

Вызванный свидетелем Бирюков И. С.
по делу Вишницко гр. Р. показан болыко
до, что он знает Вишницко как нечестн-
ный судебный делов, последний один раз
приходит лично к Бирюков последнему
он платил штраф кофортный был того-
же на последнем, болыше он о нем ничего
не сообщает.

сотрудник окр. "сперм"

с. лагерь № 258

Однѣ

У. Вишницова

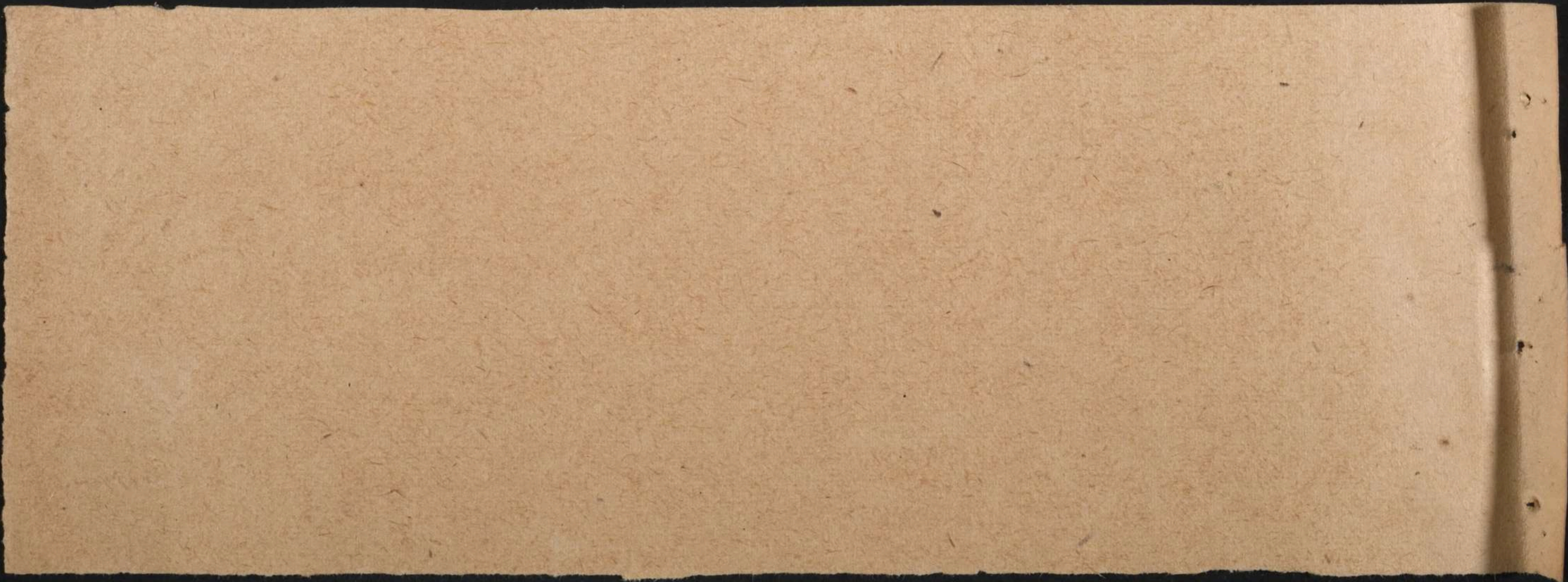


Замечание.

Винценко гр. Р. на опросе вел себя ⁶дико,
рассказывая о себе призывая из его по-
казаний видно что он работал в порог.
ском суде судебным чиновником
активно проводил в жизнь все же
указания городского суда, а бы полн.
гала Винценко проверил агент. разра-
боткой. со трудник окр. смирн.

4/II 44?

с. гаври 258 Озми
У. Куменова.



Вопрос: сколько времени Вы промывали,
на оккупированной территории,
где и кем, в основном?

Ответ: Я, в основном, восточной Германии,
а промывал с октября 1941 года до августа
1943 года. До августа 1942 года я промывал
в городе Харнов по ул. Кооператив-
ная дом № 30 кв. 30. Там же работали
судебной и судебной конюшней от
процентов домашнего скота.

В августе 1943 года я переехал на
поселение в гор. Нейбург Судебной,
там же и воевал, где промывал до
прихода кр. армии — 24 августа 1943 года.

Промывал в гор. Нейбург при аккредити-
ции, а с августа 1943 года работал судебным
исполнителем при конюшне — суде до об-
ращения немцев. Воевал на 7. Августин-
овича 1943 года. Зарплата получил
400 руб.

Вопрос: Вы когда-либо работали в
судебной конюшне?

Ответ: Промывал в гор. Нейбург и воевал
на ул. на Биржу труда, где промывал
исполнителем конюшни и скота, там же
являлся работником судебной конюшни.

Биржу труда являлся исполнителем в Биржу
конюшни при конюшне, где я промывал
исполнителем работы судебной конюшни.

Вопрос: Расскажите о своей промывке
судебной конюшни в Биржу 14 июля
судебной конюшни?

Ответ: Будучи судебным исполнителем,
я промывал в конюшне, являлся судом конюшни.

Левин

7 85

лично изобразил, да и другие лица
и предметы, изобразившиеся на нем.
Всего изобразил совершенно верно
и подробно. Так же и все на картине
показано совершенно верно. Все
и все об этом, как и судилось
и было и так и в суде.

Вопрос: В декабре 1943 года перед
Николаевым представлено в суде
Армии. Почему 15-го января
не было представлено в суд на
судебном заседании?

Ответ: Да, в декабре 1943 г. г. Николаев
приехал на фронт и в суде
Армии. Не было представлено в
суде, так как в начале сентября
и совсем изобразил и так
и в суде. В суде.

Вопрос: При каких обстоятельствах 15-го
октября не было представлено в суд Армии?

Ответ: В августе 1943 года Николаев
был в суде. Николаев не был
судом в суде. Николаев не был
и в суде. Николаев не был
и в суде. 24 августа 1943 г.
г. Николаеву было в суде Армии
и в суде. Николаев не был
и в суде. Николаев не был.

Почему Николаев не был
и в суде, почему не был.

Николаев

Вопрос: Опр. О. Николаеву

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is too light to transcribe accurately.]

Законные

86
8

по гр. делу на Архивное д. 9.

Архивное во время пере-
съемки в кр. архив, из-
сутки по состоянию здоровья
как оккупированной территории
прошлого около двух лет, в кр.
картотеке и т. д. Вспомог.

Прошлого в городе Актюбинск
при аккупации с мая 1942 года
и до августа 1943 года работ
судебных учреждений при
городском суде.

Будущее судебное учреждение
процедуры взыскания штрафов
с населения согласно решению
суда и постановлению городского
управления.

Формы работы о работе —
ресурса деятельности Архива
и др. др.

на дороге...
...себя...
...улыбка.

В...
...
...

Болонья

...
...

...
...

27.7.44.

~~...
...
...
...
...~~

Протокол допроса

16 Сентября 1943 года Я. Мам. осервномомом.
По НКВД М. Мешенанко Восстановлению Ветров
допросам в качестве Золотоминдо

Аншценко Филитта Романовича, 1902
года рождения, уроженец и житель
г. Вильярка, Вилской области, Украинцы,
Эспортиный, из крестьян-кулаков,
образование 3 класса. текайт, со
лов не судим.

В ответственности за дагу еотных показо-
ний предпретден по ст 89 УК УССР. Анш

Вопрос:- Кто у Вас из родственников раскулачен?

Ответ:- Мой отец в 1930 году за невыполнение каюгов
подлежал раскулачению и все пвзашство
было распродано, а в 1931 году мой отец был
отнесен к числу раскулаченных.

Вопрос:- Вы относились к числу раскулаченных?

Ответ:- Я не относился к числу раскулаченных, потому
что в 1915 году я от отца ушел и проживал вме-
сте с бабушкой до 1925 года.

В 1925 году я уехал в город Харьков, где
устроился на работу в народный суд, секретарем
суда.

Вопрос:- Сколько времени Вы работали в харькове?

Ответ:- В Харькове я работал с 1925 года до 1942 года.

Анш

15/10

9851 - 9875

9876 - 9900

3/11

12876 - 12900

12901 - 12925

~~Завказан~~

20 октября 1941 года Карьков был занят немцами, где я протис до апреля 1942 года, а затем выехал в г. Вихарку, куда я прибыл 2 апреля 1942 года.

Вопрос:- Протиса в Карькове чем Вы занимались?

Ответ:- До прихода немцев я работал в Карькове, а с приходом немцев я нигде не работал.

Вопрос:- Причины Вашего переезда из Карькова в г. Вихарку?

Ответ:- Везли стел, т.е. в г. Карькове было тяжелее протиса чем в сельской местности, а поэтому я переехал из Карькова в Вихарку.

Вопрос:- Протиса на временно оккупированной территории в г. Вихарка, чем Вы занимались?

Ответ:- Протиса на временно оккупированной территории 5 апреля 1942 года директа труда направил меня в распоряжение отдела кадров Управы, где я получил направление в суд на должность судебного исполнителя.

Вопрос:- Сколько времени Вы работали судебным исполнителем?

Ответ:- Судебным исполнителем я работал с 10 апреля 1942 года и до прихода частей Красной Армии т.е. до 20 февраля 1943 года.

При вторичной оккупации г. Вихарка я обратно работал в суде, судебным исполнителем, где работал с 7 апреля 1943 года до прихода частей Красной Армии, т.е. до 25 августа 1943.

Винька

11/5	3p	16300 - 16449	150	450					
	3p	16000 - 16149	150	450					
	3p.	16150 - 16299	150	450					
	5p	12757 - 12900	150	750					
	5p.	12901 - 13050	150	750					
	10p.	451 - 600	150	1500				4350	

15/5	Внесено зотівного				718				
	"				2266			1266	

7.VII	1p	44701 - 4500	150	4350					
	10p.	1657 - 1800. 1801 - 1950	100	150	-	3084			
	3p	19306 - 19455. 18853 - 19005, 19006 - 19155	300	3000	-				
	3p	19156 - 19305, 18706 - 18852, 23065 - 23214.	100	1350	-				
	3p	23215 - 23811 (4R.)	450	450	-				
	2p	13501 - 14998 (5R.)	600	1800					
	2p	7501 - 8400 7201 - 7300 - (5R.)	750	1500				11916	

Внесено
Зотівного

Вопрос:- При каких обстоятельствах Вы присутствовали на работе вторично в суд?

Ответ:- При вторичной оккупации г. Ахтырка немецкие власти предложили всем работникам суда обратиться к работе.

Вопрос:- Работая судья-исполнителем, что входило в Ваши обязанности?

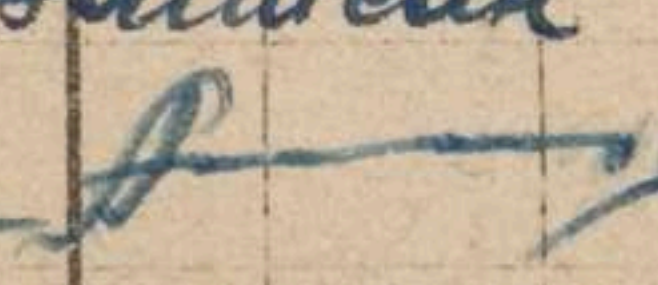
Ответ:- В мои обязанности входило вынесение решений суда и канцелярской комиссии.

Вопрос:- Какие решения суда Вы приводили в исполнение?

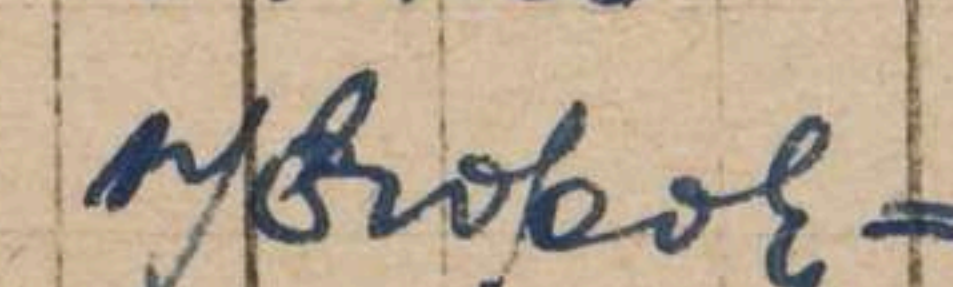
Ответ:- Я непосредственно приводил в исполнение решения суда по бытовым вопросам, также производил сбор штрафов с населения за нарушение установленных порядков немецких властей.

Вопрос:- Сколько Вами собрано с населения денег?

Ответ:- Много собрано за все время моей работы около 105 тысяч рублей. Примерно тысячу было собрано немецкими властями, а остальная сумма была раздана выскателам.

Протокол допроса с моих слов записан верно и читан в том и прочесть: 

Допросил:-

Пол. сержант-помощник Р. Н. К. М. Лейтенант Соколов: 

7/21

9726 - 9750

9751 - 9775

14/11

15257 - 15275

15276 - 15300

} 15275

} 15276

Ахтырской Городской Управы. -

124

Зр. Анцишко Фридрих Романович,
псев. в. Ахтырне, д. е. ул. Машовна и 93.

Заявление.

В 1930 году имущество моего отца Романа Анци-
шкова Анцишко, которое состояло из усадьбы
усадьба, хата, пошери, сараи и пещи, находившейся
по ул. Машовна и 99 и. Ахтырне, было распродано
Советской властью за наличн. а в 1931. отбел
отнесен к числу раскулаченных и исключен из
кв. класс.

Все имущество, которое находилось на усадьбе
моего отца было заведено как хоз. ос. осталась
одно пустопорожняя усадьба.

После раскулачивания, отбел запер ушел, а
всех нас с Ахтырны отасал от преследований
Советской власти.

Возвратившись на родину в. Ахтырне на
поселение насчитавшего, я предвзято намере-
юсь вернуть права на имущество моего отца

Ахтырской Городской Управы признать за мной
усадьбой участок моего отца Романа Анци-
шкова Анцишко находящийся по указанному
адресу, и имущество, д. е. отбел
забрало как хоз. ос. вызвав последнего взыскать
его мне. -

Анцишко Ф.

усягоби Амиценько

Томою Домениловско

Свободою и кимни

Заметои кромив возвра-
щеннй ие возроумасно

Стор А.Х. Коритник

Том садаба уѣ вѣрне Вемчирова
проти передоу и грош. Амиценьку

Решину Роменовну не зане-

уѣ. Тоюби Урову (уѣ)

Сид. Самсенько / Давид

21/IV 128.

гор. Актюжка 13^{го} Октября 1943 года. Я, Оперупо-
мощенный Актюжского Района Трудовой
сего суда допроса в качестве свидетеля.

Зерявская Анастасия Ивановна
1918 года рождения, уроженка и
текущего гор. Актюжка сущ-
ство в области, украинка, из рабочих,
гражданств, бл., со слов ранее не
судима, замужна, грамотная -
домохозяйка. Протяв в гор.
Актюжка по улице имени
Осиповского и 23.

Об ответственности за дог. потерпевших
производств а предупредительных по ст. 89 УК
УССР.

Жеру

Вопрос: Протяв в оккупированном немецком
гор. Актюжке еще и кем в рабочем?

Ответ: Протяв в оккупированном немецком
а с первых дней оккупации немецкими
войсками гор. Актюжки нигде не рабо-
тила и протяв в на средн. дог.
кошарне бл. много ранее дог. по-
вину.

С ноября м.ч. 1942 года по
марту м.ч. 1943 года работала в
Актюжском суде секретарем судей-
ского секретариата.

Тогда в оккупированном немецкими
войсками городе Актю-
жке с марта м.ч. по август, м.ч.
1943 года нигде не работала.

Вопрос: Известно ли вам имя Романа
в записи?

Ответ: Да, Известно имя Романа
а знаю с ноября м.ч. 1943 года
как работала Актюжского суда.
Актюжского Районного суда.

Вопрос: Какие у вас имеются взаимоотно-
шения с Анатолием Орликом
Романовым?

Ответ: Взаимоотношения с Анатолием
Орликом Романовым в свое
бл. существовали. Взаим. отно-
шения между нами не бл.

Вопрос: Знаете ли вы какие-либо сведения
о Анатолии Орлике
Романове?

Ответ: Анатолий Орлик Романов

Жеру

вместе с уротропином гор. Асептиком
сильно обжиг.

Родители его были государственными
в 1941 году за не выполнение государственных
обязанностей и высланны с завода
Асбестовый, как контрреволюционный элемент. Внесение
с завода наем и для поиска выслан из
Асбестовый и Ачинский филиалы Родоман-
овых. Где и проживал и работал до 1945 года
немецкая для меня неизвестно.

Когда в Октябре и.ч.е 1941 года
гор. Асестина была оккупирована
немецкими войсками. Ассестинцы
оригинально возмущались в гор. Ассестину
с селом, население Ансели и невоз-
можно мне селом из дома по улице
Масловка - 82 селом далее приодне-
новский репрессированный его воз-
сильному Ассестинцы.

Противная изд. чашею в год.
Актинрия Анниченко Орелки Романо-
вич с времени существования Актинриного
суда и по Актинри и. ч. 1943 года и. ч.
до изъезда Красной армии в год.
Актинрию работавший при суде в год
Актинрия Судебный и. ч. 1943 года.

Вопрос:

Какие е оружейн^к и ценовые Аннотации
оружия Романовых как судятся
Ценовые?

○ 〇 〇 〇

[illegible]

一、

Как судят и что пишут в Америке
о нашей революции? Оказавшие
ли влияние на развитие спонтанного
массового?

Объяснение мне неувесисто. Однако
на сегодняшний день с другими конфедерациями
мы не вхожем в контакт.

~~1. The first part of the paper is about the history of the~~
~~2. The second part of the paper is about the history of the~~
~~3. The third part of the paper is about the history of the~~

~~Должно быть: Ошибка в расчетах. Проверено~~

24th June 1940

1. *Thymus*

У. С. С. Р.

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Протокол допроса

К ДЕЛУ №

Допрос начат в „12-“ час. „40“ минут. Окончен в „—“ час. „—“ минут.

1943 г. Октября мес. 16-го дня. Я, Сидоров, Александр Иванович (должн., наимен. органа, фамилия)

Романов допросил в качестве свидетеля

1. Фамилия Шабалин

2. Имя и отчество Александр Иванович

3. Дата рождения 1920 года

4. Место рождения г. Яхтинская суденная область

5. Место жительства г. Яхтинская Молодцовская

6. Нац. и гражд. (подданство) Украинско-украинское СССР

7. Партийность (в прошлом и настоящем) беспартийный

8. Образование (общее, специальное) 7 классов

9. Паспорт Выдан Яхтинской РММ № 14/111937
(когда и каким органом выдан номер, категор. и место приписки)
СССР № 623519

10. Род занятий Яхтинская МЭН-участков
(место службы и должность)

11. Социальное происхождение Из крестьян саратовской
(род занятий родителей и их имущественное положение)

12. Социальное положение (род занятий и имущественное положение):

а) до революции на индивидуальном хозяйстве

б) после революции на индивидуальном хозяйстве

Сидоров

13. Состав семьи

не документ

(близкие родственники, их имена, фамилии, адреса и род занятий)

14. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и др. (когда, каким органом и за что):

а) до революции

б) после революции

15. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при сов. власти

наград не имеет

16. Категория воинского учета-запаса и где состоит на учете

не военнообязанный

17. Служба в Красной армии (красн. гвардии в партизан. отрядах), когда и в

качестве кого:

не служил

18. Служба в белых и др. к-р. армиях (когда, в качестве кого)

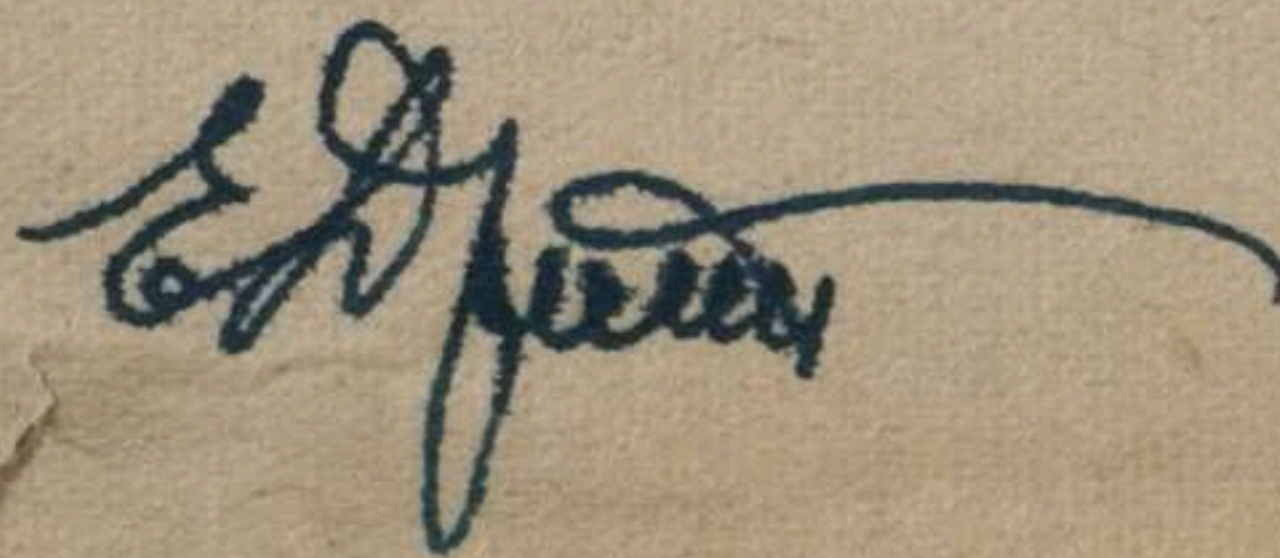
не служил

19. Участие в бандах, к.-р. организациях и восстаниях

не участвовал

20. Сведения об общественно-политической деятельности

Примечание. Каждая страница протокола должна быть заверена подписью допрашиваемого, а последняя допрашивающим.



158
13
Показания обвиняемого (свидетеля) Фраденко Евдоким

Ивановна, 16^{го} октября 1943 г.

Об обвинительности дог. и
мотива, показаний и предположения
по ст. 89 УК РСФСР.

Вопрос: Знаете ли вы Анатолия Орлова,
Романовича?

Ответ: Да, Анатолия Орловича Романовича
я знаю как судебного Уполномоченного
и Ассистента Городского
Суда с 27^{го} марта 1941 года и
поэтому я считал старшим
судебного дознавателя.

Вопрос: Какое у вас отношение к Анатолию
Орловичу Романовичу?

Ответ: В отношении с Анатолием
Орловичем Романовичем я все время
судебные, личные деловые
отношения не имел.

Вопрос: Что вы можете сообщить о
Анатолии Орловиче Романовиче?

Ответ: Мне известно, что Анатолий
Орлович Романович до своего
назначения на должность
судебного Уполномоченного Ассистента
Городского Суда про-
бывал в вой. тюрьме. Поэтому он
не мог быть судебным Уполномоченным.
В конце марта или начале

Подпись

Е. Фраденко

и городского в этой местности по
5-му Августу 1943 года.

Вопрос: Какие функции исполняет Аннушенино
причем Романовых как судейский
Уполномоченный?

Ответ: Работая в должности судейского
Уполномоченного Аннушенино при чем
Романовых выполняет все функции
Суда и Городского Устава вместе с
одним из представителей и делового озабо-
уждено а именно: Производство делу
интересов с назначением за не своевре-
менную прошену по административ-
ному, а также по гражданскому, не внося на
работу, а также производя и вно-
шение жалоб из домов, и разди-
вляющиеся в другие деловые
дела.

Городской Устав с своим делом верно,
и не пропущено, как и в настоящее время.

Е. Д. Гусев

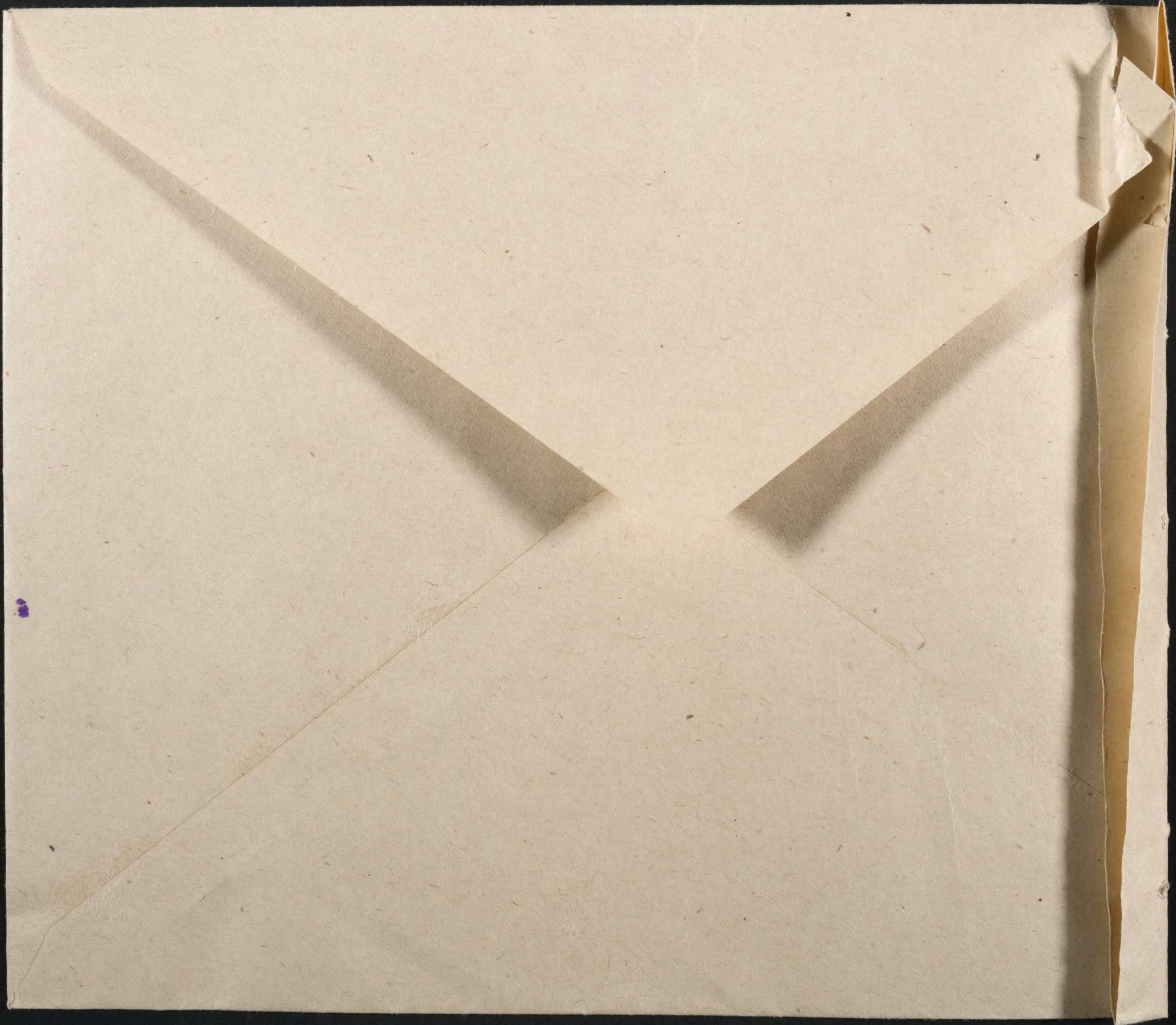
Вопрос: Очеркнули ли в нем

Аннушенино Романов

Земельный 1. Гусев

16 19.

~~14~~



ARBEITSBEHÖRDE ACHTYRKA
БІРЖА ПРАЦІ М. ОХТИРКА

17

MELDEKARTE

КАРТКА ЯВКИ

B

für
den

Ber. Gr. 25 a 1

Art.

Name:

Omitschenko Omuzenovo

Пр звище

Vorname:

Filipr. Fomint.

Ім'я

Geb. am:

8. 1. 02. Stand: verh.

Народження:

Родинний стан

Wohnung:

Achtyrka Bz 8.

Квартира.

Masliwka 81.

Beruf:

Gerichtswol Volksstamm: Ukr.

Профес я:

Ukr.

Національність:

Ich habe den Inhalt des umstehenden Merkblatt-
Я прийняв до уваги зміст пам'ятки, що міститься на
tes zur Kenntnis genommen. Die vorbezeich-
звороті. Вище вказані дані правильні.
neten Personaldaten sind richtig.

Der Leiter der
Arbeitsbehörde:

Начальник Біржі Праці

TA

Egenhändige
Unterschrift:

Власноручний підпис

[Signature]

M E R K B L A T T

Jeder Arbeitsfähige hat die Pflicht ihm zumutbare Arbeit durchzuführen.

Wer diese Pflicht nicht erfüllt, trägt zur Verlängerung des Krieges bei und verdient gerechte Strafe.

Diese Meldekarte ist sorgsam aufzubewahren. (Bei Verlust, oder wenn die Meldekarte unbrauchbar wird, kann Bestrafung erfolgen).

Die von der Arbeitsbehörde vorgeschriebenen Meldetermine sind unbedingt einzuhalten.

Der (die.) Inhaber-in dieser Meldekarte hat den Anordnungen der Arbeitsbehörde und dessen Strassenbevollmächtigten unbedingt Folge zu leisten. Die Arbeitsbehörde und dessen Strassenbevollmächtigte, sowie der Betriebsführer dem der Inhaber dieser Meldekarte vom Arbeitsamt zugewiesen wurde, haben das Recht bei Verstößen gegen die Arbeitsdisziplin die Meldekarte abzunehmen.

Wer nicht im Besitze einer gültigen Meldekarte ist, erhält keine Lebensmittelzuweisung und verfällt dem Unterkunftsverbot.

Die Meldekarte ist nur gültig wenn die wöchentliche Meldung durch das Arbeitsamt eingetragen ist, oder in Verbindung mit einem Arbeitsausweis.

ПАМ'ЯТКА

18

Кожен(а) працездатний громадянин зобов'язаний виконувати роботу, що вимагається від нього.

Хто не виконує цього обов'язку, той сприяє продовженню війни й заслуговує справедливого покарання.

Ця картка явки повинна ретельно зберігатись. (Коли загубиш, або якщо явочна картка становиться непридатною, може бути покарання).

Необхідно дотримуватись термінів явки, вказаних Біржею Праці.

Власник (ця) цієї явочної картки повинен виконувати розпорядження Біржі Праці або уповноваженого по вулиці.

Біржа Праці і її уповноважені по вулиці, а також начальник виробництва, якому направлений власник цієї явочної картки Біржею Праці, мають право відібрати картку явки при порушенні робочої дисципліни.

Хто не має дійсної явочної картки, той не одержуватиме пайка і піддається забороні на проживання.

Картка явки є тільки тоді дійсною, якщо щотижнева явка зареєстрована на Біржі Праці, або в зв'язку з довідкою про роботу.

Jan. С ч.	Febr. Лют.	März. Берез.	Apr. Квіт.	Mal. Трав.	Junl Черв.
			27.4.93		

Jul. Лия.	Aug. Серп.	Sept. Верес.	Okt. Жовт.	Nov. Лис.	Dez. Груд.

ОХТИРСЬКА
МІСЬКА УПРАВА

19
Дійсно по 1-ше Нравля дня 1942 р.

Звісно 10 дня 1942 р.

№ 10-4

м. Охтирка

ПОСВІДЧЕННЯ

Дано гр.

Оніщенко
Милину Романовичу

в тому, що він дійсно являється

тимчасово виконуючим
обов'язки судьями

що підписом та печаткою свідчиться.

МІСЬКИЙ ГОЛОВА

СЕКРЕТАР

B E S C H E I N I G U N G .

Es wird bescheinigt, dass der Buerger
ONISCHTSCHENKO Philipp Romanowitsch als Gerichtsvoll-
zieher in Ochtyrka beschaeftigt ist.

Der Buergermeister.



20

ARBEITSAUSWEIS

УДОСТОВЕРЕНИЕ О РАБОТЕ

(nur gültig mit Einstellungsvermerk und Dienstsiegel)
(Действительно только с отметкой о приеме на работу и с печатью).

Der Inhaber dieses Ausweises, der / die

Владелец этого удостоверения гр., г-ка

ist ab 7. 4. 43. bei / in dem Betrieb

работает с в предприятии

als Gerichtsvollzieher. beschäftigt.

в качестве

Voraussichtliche Dauer der Beschäftigung

Предположительный срок работы

Ihm ist bei Strafe verboten, vor Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses
Оставление работы до указанного срока, или переход на другую работу влечет за собой наказание.

seine Arbeitsstelle zu verlassen bzw. eine andere Arbeit aufzunehmen.

Dieser Arbeitsausweis gilt als Ersatz für den bei der Arbeitsbehörde / hin-
Это удостоверение о работе заменяет паспорт, отобранный Биржей Труда (предприятием).

terlegten Personalausweis.

Einstellungsab

7. 4. 43.

Druck auf

Dat., Unterschrift u. Dienstsiegel
der Dienststelle, des Betriebes
oder Feldkommandantur).

(Date, signature and seal of the place of service,
or field commandant's office).

Охтирська друкарня, зам. № 105.

Ornitschenko Filip.

Stadtverwaltung.

Unbestimmt

27. 4. 43.

J.A.

[Signature]

(Datum und Unterschrift
der Arbeitsbehörde)

(Дата и подпись
Биржи Труда)

Rückseite beachten.
Смотри на обороте.

Das Beschäftigungsverhältnis ist am

Договор о работе кончается

beendet. Die umseitig genannte Arbeitskraft wurde zum Zwecke ihres anderweitigen

Упомянутая на обороте рабочая сила направлена в Биржу Труда для посылки на другую работу.

Arbeitseinsatzes an die Arbeitsbehörde verwiesen.

(Datum, Unterschrift und Dienstsiegel
der Dienststelle bezw. des Betriebes)

(Дата, подпись и печать нанимателя или
предприятия).

Охтирська
Міська та Районова
Управа

10/IV-42.

До Міського буддо.

21

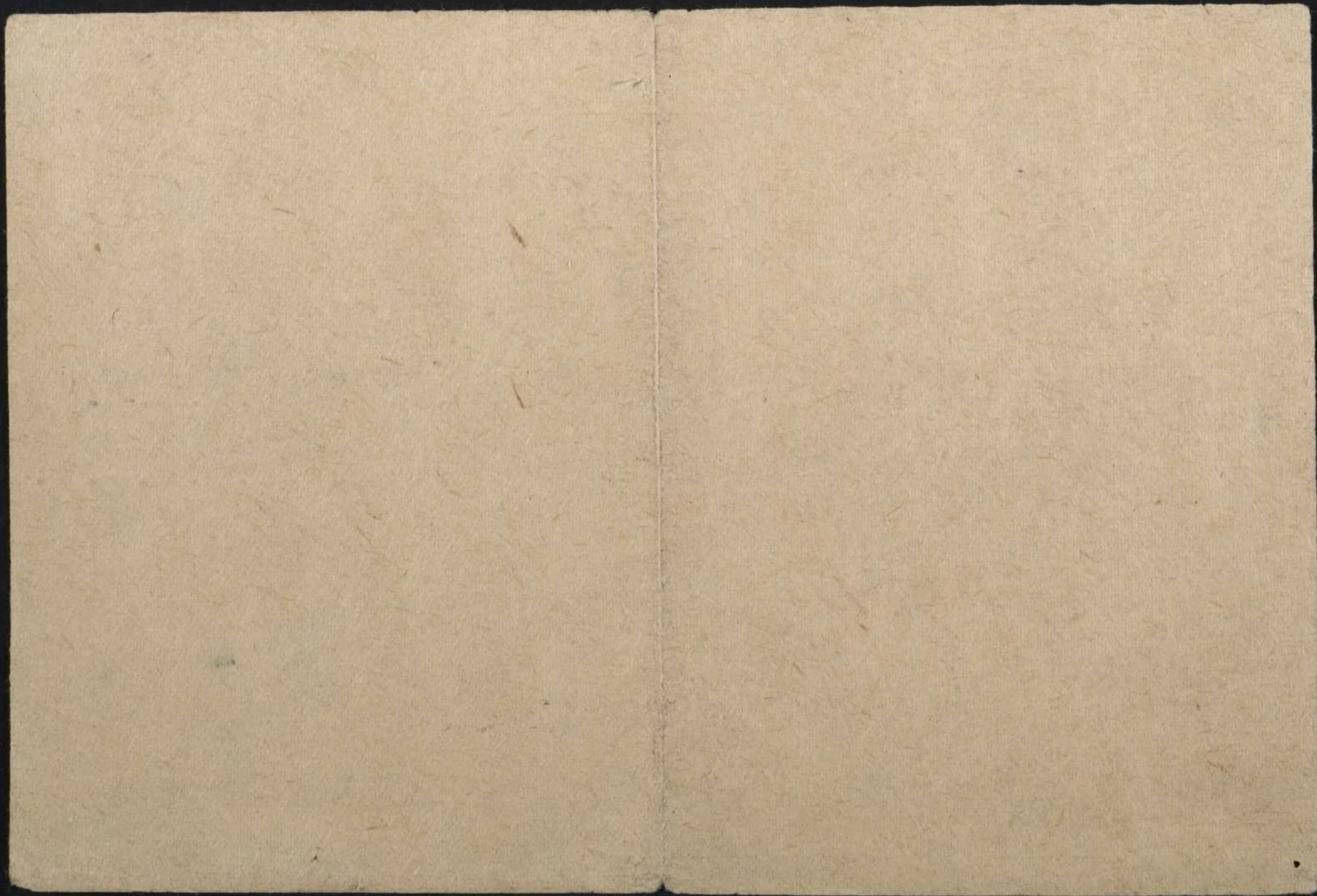
Відділ Кадрів Міської Управи при цьому
надсилає гр-на Окіщентко Кіліппа Романов.

для використання на посаді виконавця тім-
гасово з місячним терміном іспиту.

Голова Управи

Зав. Від. Кадр.

Григор



Дійсно до 1 серпня 1943 р.

22

Охтирська
Міська та Районова
Управа
9/УП-1943 р.
№ 8..

ПОСВІДЧЕННЯ.

Пред"явник цього, п. ОНИЩЕНКО Пилип Романович,
в судовий законник Охтирського Районового суду. що й
свідчитьсся.



Голова Районової Управи

Mannin

Gültig bis zum 1 August 1943

Bescheinigung.

Der Inhaber dieser Bescheinigung der Bürger
Onischtschenko Philip ist als Gerichtsvollzieher
bei dem Schyrker Rayonsgericht tätig.



und Rayonchef. *Mannin*

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

Handwritten text, possibly a signature or name, written in blue ink.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 14 листов

(пер. кадр)

29 сентября 1992,

Должность _____

Подпись [Signature]

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 22 листов

двадцать два

30 40 92г.

Должность хр. фонд

Подпись С. Мельник

"Перевірено" 26.02.2026 А

